Baseus

User Manual | Mode d'emploi
Manual del Usuario | Manual do Usuário
Bedienungsanleitung | Manual de uso | Instrukcja Obsługi
Руководство пользователя | Посібник користувача
사용자 설명서 | Kullanım Kılavuzu
使用说明书 | 使用說明書 | 取扱説明書 | ثنائي الصمام

EN | English 01
DE | Deutsch 03
FR | Français 05
ES | Español 07
PT | Português 09
IT | Italiano 11
PL | Polski 13
RU | Русский 15
UA | Українська 17
KR | 한국어 19
JP | 日本語 21
NL | Nederlands 23
TR | Türkçe 25
ZH-TW | 繁體中文 27
ZH-CN | 简体中文 29
AR | العربية 31

Baseus Compact Quick Charger 2in1C 30W US
Chargeur rapide compact Baseus 30W 2in1C US
Cargador Rápido Compacto Baseus 2in1C 30W US
Kompaktes Schnellladegerät Baseus 2in1C 30W US
Baseus Kompaktes Schnellladegerät 2in1C 30W US
Carica batterie rapido compatto Baseus 2in1C 30W US
Carregador Rápido Compacto Baseus 2in1C 30W US
Компактное устройство быстрой зарядки Baseus 2in1C 30W США
Baseus Компактне швидке зарядне 2in1C 30W US
Baseus 2in1C 30W US 컴팩트 고속 충전기
Baseus コンパクト急速充電器 2in1C 30W アメリカ規格
Baseus Compact Snellader 2in1C 30W VS
Baseus Kompakt Hızlı Şarj Cihazı 2in1C 30W ABD
Baseus 2in1C 30W 美規
Baseus 2in1C 30W 美規
شاحن سريع مدمج Baseus 2in1C 30W الولايات المتحدة الأمريكية

Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et le conserver pour une utilisation ultérieure.
Lea este manual del usuario cuidadosamente antes del uso y conserve para futuras consultas.
Leia este manual do utilizador cuidadosamente antes do uso, e guarde-o para referência futura.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf.
Leggi attentamente questo manuale prima di utilizzarlo e conservarlo per futuro consultazione.
Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.
Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его для последующего использования.
Уважно прочитайте цей посібник користувача, перш ніж використовувати його, і зберігайте для подальшого використання.
Baseus 사용하기 전에 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽으시고 향후 참조를 위해 보관하십시오.
Baseus 使用する前にこの取扱説明書をよくお読みください。将来の参照のために保管してください。
Lees deze gebruikshandleiding zorgvuldig voordat u aan de slag gaat en bewaar deze voor latere raadpleging.
Lütfen kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyun ve kullanım kılavuzunu ileri bir tarih için saklayın.
請仔細閱讀本使用說明書，並妥善保存以便日後參閱。
请仔细阅读本使用说明书，并妥善保存以便日后参阅。
يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به في حال الحاجة إليه.

EN

1. Reminder

Please read all instructions and Warnings before using this product. Improper use may result in fire, electric shock, or other injuries.
Do not keep the product in harsh environments with high temperature, internal light and strong magnetic field, or near a fire source.
Do not disassemble, modify, maintain, or insert foreign objects or impurities. Otherwise, it will cause damage to the product and may cause fire, electric shock, or injury. Improper use of the product not mentioned herein, and Baseus will not be responsible for any consequences.
DO NOT disassemble or modify the product without a professional's supervision.
Do not overheat appliances or leads in excess of the output current of this product. Failure to comply may cause fire or electrical shock.
DO NOT apply any physical force including throwing, bumping, stomping, or applying pressure.

Warning: Please follow the safety instructions. Improper usage may cause fire, electric shock, damage, or injuries.

2. Statement on Toxic and Hazardous Substances in Electronic Information Products

Toxic or hazardous substances and elements

Part Description (Pb)	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr6+)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ether (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
Plastic	○	○	○	○	○	○
Metal	×	○	○	○	○	○
Accessories	×	○	○	○	○	○

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.
○: It indicates that the content of the toxic and harmful substance in all homogeneous materials of the corresponding parts is below the limit specified in GB/T 26572 standard.
×: The content of toxic and harmful substances in at least one homogeneous material of the corresponding parts exceeds the limit specified in GB/T 26572 standard.
The product complies with EU RoHS 2.0 directive (2011 / 65 / EU)

3. Paramètres du produit

Nom: Chargeur rapide compact
Modèle: PC
Modèle n°: CCCFR30G
Entrée: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Max.
Sortie: Type-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Sortie Type-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Sortie Type-C+USB:Type-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Taille: 67.4 x 65.4 x 26mm
Poids net: ~115g

4. Liste d'emballage

1 Chargeur
1 Câble Type-C vers Type-C
1 Guide de démarrage

5. Description du produit

Ce produit est un chargeur rapide qui prend en charge PD3.0, QC4.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 et d'autres protocoles de charge rapide. USB-C + sortie triple port Type-C. La puissance de sortie maximale du port unique peut atteindre 30W, et la puissance de sortie maximale du port double peut atteindre 20W. Le chargeur rapide prend en charge des appareils de charge rapide PD et QC de la plupart des téléphones mobiles, des tablettes, etc., avec une protection intégrée contre les surtensions, les surtensions, la température et d'autres circuits de protection multiples.

6. Environnement d'utilisation

Température ambiante d'utilisation : zone non tropicale avec une altitude inférieure à 2000 m.
Indique que ce produit est destiné à une utilisation en intérieur

FR

1. Recordatorio

Por favor, lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto. Un uso inadecuado puede provocar incendios, electrocuciones u otras lesiones.
No guarde el producto en ambientes hostiles con altas temperaturas, luz interior y fuertes campos magnéticos, o cerca de una fuente de fuego.
No intente desmontar, modificar, mantener o insertar objetos extraños o impurezas en el producto. Si no se siguen las instrucciones, el producto se dañará y puede provocar un incendio o una lesión. Baseus no se hará responsable de cualquier uso del producto no mencionado en este documento.
No desmonte ni modifique el producto sin la supervisión de un profesional.
No sobrecargue los aparatos o los cables por encima de la corriente de salida de este producto. De lo contrario, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
No aplique ningún tipo de fuerza, incluyendo lanzar, golpear, pisotear o aplicar presión.

Advertencia: siga las instrucciones de seguridad. Un uso inadecuado puede provocar incendios, descargas eléctricas, daños o otras lesiones personales.

2. Declaración de sustancias tóxicas y peligrosas

Sustancias o elementos tóxicos o peligrosos

Descripción de la pieza (Pb)	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr6+)	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenílicos polibromados (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
Plástico	○	○	○	○	○	○
Metal	×	○	○	○	○	○
Accesorios	×	○	○	○	○	○

Este formulario se ha compilado de acuerdo con SJ/T 11364.
○: Indica que el contenido de sustancias tóxicas y peligrosas en todos los materiales homogéneos de las piezas correspondientes está por debajo del límite especificado en el estándar GB/T 26572.
×: El contenido de sustancias tóxicas y peligrosas en al menos un material homogéneo de las piezas correspondientes supera el límite especificado en el estándar GB/T 26572.
El producto cumple con la directiva RoHS 2.0 de la UE (2011/65/UE)

3. Especificaciones

Nombre: Cargador rápido compacto
Modelo: PC
Número de modelo: CCCFR30G
Entrada: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Máx.
Salida: Tipo-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Salida Tipo-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Salida Tipo-C+USB:Tipo-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Tamaño: 67.4 x 65.4 x 26mm
Peso neto: ~115g

4. Contenido

1 x Cargador
1 x Cable de Tipo-C a Tipo-C
1 x Guía de Inicio

5. Descripción del Producto

Este producto es un cargador de carga rápida que soporta PD3.0, QC4.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 y otros protocolos de carga rápida. USB-C + salida de puerto triple Tipo-C. La potencia máxima de salida del puerto único puede alcanzar 30W, y la potencia máxima de salida de puerto doble puede alcanzar 20W. El cargador rápido admite dispositivos de carga rápida PD y QC para la mayoría de los teléfonos móviles, tabletas, etc., con protección incorporada de sobretensión, sobrevoltaje, temperatura y otros múltiples circuitos de protección de seguridad.

6. Entorno de Uso

Temperatura ambiente de uso: zonas no tropicales con una altura inferior a 2000 m.
Indica que este producto solo se debe utilizar en interiores

ES

1. Lembrete

Por favor leia todas as instruções e avisos antes de usar este produto, uso inadequado pode causar incêndio, choque elétrico, danos ou lesões.
Não mantenha o produto em ambientes hostis com temperaturas altas, luzes internas e fortes campos magnéticos, ou próximos de uma fonte de calor.
Não desmonte, modifique, faça manutenção ou insira objetos estranhos ou impurezas no produto. Caso contrário, o produto será danificado e pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos. O uso do produto não mencionado aqui, a Baseus não se responsabiliza por quaisquer consequências.
Não desmonte ou modifique o produto sem supervisão de um profissional.
Não sobreaqueça aparelhos ou cabos acima da corrente de saída do produto. Caso contrário, pode causar incêndio ou choque elétrico.
NÃO aplique qualquer força de força física incluindo jogar, bater, pisar ou aplicar pressão.

Aviso: Por favor siga as instruções de segurança, uso impróprio pode causar incêndio, choques elétricos, danos ou ferimentos.

2. Declaração de substâncias tóxicas e perigosas

Substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos

Descrição da peça (Pb)	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr6+)	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenílicos polibromados (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
Plástico	○	○	○	○	○	○
Metal	×	○	○	○	○	○
Acessórios	×	○	○	○	○	○

Este formulário foi compilado de acordo com SJ/T 11364.
○: Indica que o conteúdo de substâncias tóxicas e perigosas em todos os materiais homogêneos das peças correspondentes está abaixo do limite especificado no padrão GB/T 26572.
×: O conteúdo de substâncias tóxicas e perigosas em pelo menos um material homogêneo das peças correspondentes excede o limite especificado no padrão GB/T 26572.
O produto está em conformidade com a diretiva RoHS 2.0 da UE (2011/65/UE)

3. Parâmetros do produto

Nome: Carregador rápido compacto
Modelo: PC
Número de modelo: CCCFR30G
Entrada: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Máx.
Saída: Tipo-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Saída Tipo-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Saída Tipo-C+USB:Tipo-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Tamanho: 67.4 x 65.4 x 26mm
Peso líquido: ~115g

4. Conteúdo

1 x Carregador
1 x Cabo de Tipo-C para Tipo-C
1 x Guia de Começo

5. Descrição

Este produto é um carregador de carga rápida que suporta PD3.0, QC4.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 e outros protocolos com protecção de carga rápida. USB-C + 7 portas saída de porta triplo. A potência máxima de saída da porta única Tipo-C pode atingir 30W, suportando uma porta Tipo-C de porta carregar rapidamente PD para muitos dispositivos móveis, e realizar a protecção integrada contra sobretensão, sobretensão, temperatura e outros circuitos múltiplos de proteção de segurança.

6. Ambiente Operacional

Use a temperatura ambiente: áreas não tropicais com altitude abaixo de 2000 m.
Indica que este produto é para uso interno.

PT

1. Istruzioni

Prima di usare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze. Un uso improprio può causare incendi, scosse elettriche, danni o lesioni.
Non tenere il prodotto in ambienti ostili con temperature elevate, luci interne e forti campi magnetici o vicino a una fonte di fuoco.
Non smontare, modificare, eseguire la manutenzione o inserire oggetti estranei o impurità nel prodotto. Altrimenti, il prodotto si danneggerà e può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Baseus non sarà responsabile per qualsiasi uso del prodotto non menzionato qui.
Non smontare o modificare il prodotto senza la supervisione di un professionista.
Evitare l'uso di elettrodomestici o cavi in superficie alla corrente di uscita del prodotto. Il mancato rispetto può causare incendi o scosse elettriche.
NON applicare alcuna forza fisica Compresi il lancio, la disattenzione, l'urto o l'applicazione di pressione.

Attenzione: Seguire le istruzioni di sicurezza; un uso improprio può causare incendi, scosse elettriche, danni o lesioni.

2. Dichiarazione di sostanze tossiche e pericolose

Sostanze o elementi tossici o pericolosi

Descrizione del pezzo (Pb)	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr6+)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenil eteri polibromurati (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
Plastica	○	○	○	○	○	○
Metallo	×	○	○	○	○	○
Accessori	×	○	○	○	○	○

Questo modulo è stato compilato in conformità con SJ/T 11364.
○: Indica che il contenuto di sostanze tossiche e pericolose in tutti i materiali omogenei delle parti corrispondenti è inferiore al limite specificato nello standard GB/T 26572.
×: Il contenuto di sostanze tossiche e pericolose in almeno un materiale omogeneo delle parti corrispondenti supera il limite specificato nello standard GB/T 26572.
Il prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2.0 dell'UE (2011/65/UE)

3. Parametri del prodotto

Nome: Caricabattere rapido compatto
Modello: PC
Numero di modello: CCCFR30G
Ingresso: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Max.
Uscita: Tipo-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Uscita Tipo-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Uscita Tipo-C+USB:Tipo-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Dimensioni: 67.4 x 65.4 x 26mm
Peso netto: ~115g

4. Contenuto

Caricabattere x 1
Manuale utente x 1
Scheda di garanzia x 1

5. Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un caricabatterie a ricarica rapida che supporta PD3.0, QC4.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 e altri protocolli di carica rapida. USB-C + porta triplo Tipo-C. La potenza massima in uscita della porta singola Tipo-C può raggiungere 30W, supportando una porta Tipo-C PD per la ricarica rapida di molti dispositivi mobili, tablet, ecc., con protezione integrata contro sovratensione, sovratensione, temperatura e altri circuiti di protezione multipli.

6. Ambiente di utilizzo

Temperatura ambiente di utilizzo: aree non tropicali con altitudine inferiore a 2000 m.
Indica che questo prodotto è destinato all'uso in ambienti interni.

IT

1. Przypomnienie

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia. Nieprawidłowe korzystanie może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia.
Nie przechowuj produktu w trudnych warunkach z wysoką temperaturą, wewnętrznym światłem i silnymi polami magnetycznymi lub w pobliżu źródła ognia.
Nie rozbieraj, nie modyfikuj, nie konserwuj ani nie wkładaj obcych przedmiotów lub zanieczyszczeń. Inaczej produkt ulegnie uszkodzeniu i może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia. Nieprawidłowe korzystanie z produktu nie wspomnianego tutaj i ewentualne konsekwencje nie będą w odpowiedzi firmy Baseus.
Nie rozbieraj ani nie modyfikuj produktu bez nadzoru specjalisty.
Nie przegrzewaj urządzeń ani przewodów ponad prądu wyjściowy tego produktu. Nieprzestrzeganie tego może spowodować pożar lub porażenie prądem.
NIE stosuj żadnej siły fizycznej, w tym rzucania, uderzania, tupania czy wywierania nacisku.

Ostrzeżenie: należy przestrzegać zasady zachowania bezpieczeństwa, aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem, uszkodzenia lub innych obrażeń osobistych.

2. Oświadczenie o substancjach toxycznych i niebezpiecznych

Substancje lub pierwiastki toxyczne lub niebezpieczne

Opis części (Pb)	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr6+)	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyloetery (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
Plastik	○	○	○	○	○	○
Metal	×	○	○	○	○	○
Akcesoria	×	○	○	○	○	○

Ten formularz jest sporządzony zgodnie z SJ/T 11364.
○: Oznacza, że zawartość substancji toxycznych i niebezpiecznych we wszystkich jednorodnych materiałach odpowiednich części jest poniżej limitu określonego w standardzie GB/T 26572.
×: Zawartość substancji toxycznych i niebezpiecznych w co najmniej jednym jednorodnym materiale odpowiednich części przekracza limit określony w standardzie GB/T 26572.
Produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS 2.0 UE (2011/65/UE)

3. Specyfikacje

Nazwa: Szybka ładowarka kompaktowa
Model: PC
Nr modelu: CCCFR30G
Wejście: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Max.
Wyjście: Typ-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Wyjście Typ-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Wyjście Typ-C+USB:Typ-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Rozmiar: 67.4 x 65.4 x 26mm
Waga netto: ~115g

4. Zawartość opakowania

Ładowarka x1
Instrukcja Obsługi x1
Karta gwarancyjna x1

5. Opis produktu

Produkt jest ładowarką do szybkiego ładowania, która obsługuje PD3.0, QC4.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 i inne protokoły szybkiego ładowania. USB-C + 7port potrójne wyjście porty. Maksymalna moc wyjściowa pojedynczego portu Typ-C może osiągnąć 30W, wspierając port Typ-C PD w celu szybkiego ładowania PD dla wielu telefonów komórkowych i tabletów, itp., z wbudowanym zabezpieczeniem przed przepięciem, przepięciem, temperaturą i innymi wielokrotnymi obwodami ochrony przed nadmiernym napięciem, temperaturą i innymi wielokrotnymi obwodami ochrony.

6. Warunki eksploatacji

Temperatura otoczenia: obszary nietropikalne o wysokości poniżej 2000 m.
Wskazuje, że produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz.

PL

1. Напоминание

Перед использованием внимательно прочтите все инструкции и предупреждения. Неправильное использование может привести к пожарам, поражению электрическим током или другим травмам.
Не оставляйте устройство в условиях высокой температуры, внутреннего освещения и сильных магнитных полей или рядом с источником огня.
Не разбирайте, не модифицируйте, не обслуживайте и не вставляйте посторонние предметы или примеси. В противном случае устройство будет повреждено, что может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травме. Baseus не несет ответственности за последствия неправильного использования устройства, не упомянутого здесь.
Не разбирайте и не модифицируйте устройство без надлежащего контроля специалиста.
Не перегревайте приборы или провода, превышающие выходной ток устройства. Несоблюдение этого может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ никакой физической силы, включая бросание, удар, топтание или оказание давления.

Предупреждение: соблюдайте инструкции по технике безопасности. Неправильное использование может привести к пожару, поражению электрическим током, повреждению или травмам.

2. Заявление о токсичных и опасных веществах и элементах

Токсичные или опасные вещества и элементы

Описание детали (Pb)	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (Cr6+)	Полибромированные бифенилы (PBB)	Полибромированные дифенилэфиры (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
Пластик	○	○	○	○	○	○
Металл	×	○	○	○	○	○
Аксессуары	×	○	○	○	○	○

Эта форма составлена в соответствии с SJ/T 11364.
○: Указывает, что содержание токсичных и опасных веществ во всех гомогенных материалах соответствующих деталей ниже предела, указанного в стандарте GB/T 26572.
×: Содержание токсичных и опасных веществ в хотя бы одном гомогенном материале соответствующих деталей превышает предел, указанный в стандарте GB/T 26572.
Продукт соответствует директиве ЕС RoHS 2.0 (2011/65/ЕС)

3. Технические характеристики

Наименование: Компактное устройство быстрой зарядки
Модель: PC
Модельный номер: CCCFR30G
Вход: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Max.
Выходная мощность: Type-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Выходная мощность Type-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Выходная мощность Type-C+USB:Type-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Размеры: 67.4 x 65.4 x 26 мм
Вес нетто: ~115 г

4. Комплектация

Зарядное устройство x 1 шт.
Руководство пользователя x 1 шт.
Гарантийный талон x 1 шт.

5. Описание изделия

Это устройство для быстрой зарядки, которое поддерживает PD3.0, QC3.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 и другие протоколы для быстрой зарядки, а также тройной разъем USB-C + 7 портов. Максимальная выходная мощность одного разъема Type-C - 30 Вт, что позволяет использовать один порт Type-C PD для быстрой зарядки многих мобильных телефонов и планшетов, и обеспечивает встроенную защиту от перегрузки сети, бросков напряжения, температуры и нескольких цепей защиты. Для безопасности мобильного телефона, ноутбука и т. д.

6. Рабочие условия

Температура окружающей среды для эксплуатации: не тропические зоны с высотой ниже 2000 метров.
Означает, что данное изделие предназначено для использования в помещении.

RU

1. Нагадування

Перед використанням уважно прочитайте всі інструкції та попередження. Неправильне використання може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або іншої шкоди.
Не зберігайте пристрій у несприятливих умовах з високою температурою, внутрішнім освітленням та сильними магнітними полями або поблизу джерела вогню.
Не розбирайте, не модифікуйте, не обслуговуйте та не вставляйте сторонні предмети або домішки. Інакше пристрій буде пошкоджений, що може спричинити пожежу, ураження електричним струмом або травму. Неправильне використання пристрою, не згадане тут, та наслідки, за які Baseus не несе відповідальність.
Не розбирайте та не модифікуйте пристрій без нагляду фахівця.
Не перегрівайте прилади або дроти, перевищуючи вихідний струм цього пристрою. Невиконання цієї вимоги може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.
НІ ЗАСТОСОВУЙТЕ ніякої фізичної сили, включаючи кидання, удар, топтання або тиск.

Попередження: дотримуйтеся інструкцій з техніки безпеки. Неправильне використання може спричинити пожежу, ураження електричним струмом, пошкодження або травми.

2. Заява про токсичні та небезпечні речовини

Токсичні або небезпечні речовини та елементи

Опис деталі (Pb)	Свинець (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмій (Cd)	Шестивалентний хром (Cr6+)	Полібромовані біфеніли (PBB)	Полібромовані дифенілефіри (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
Пластик	○	○	○	○	○	○
Метал	×	○	○	○	○	○
Аксесуари	×	○	○	○	○	○

Ця форма складена відповідно до SJ/T 11364.
○: Вказує, що вміст токсичних та небезпечних речовин у всіх гомогенних матеріалах відповідних частин нижче ліміту, зазначеного в стандарті GB/T 26572.
×: Вміст токсичних та небезпечних речовин у принаймні одному гомогенному матеріалі відповідних частин перевищує ліміт, зазначений в стандарті GB/T 26572.
Продукт відповідає директиві ЄС RoHS 2.0 (2011/65/ЄС)

3. Технічні характеристики

Назва: Компактний швидкий зарядний пристрій
Модель: PC
Номер моделі: CCCFR30G
Вхід: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Max.
Вихідна потужність: Type-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Вихідна потужність Type-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Вихідна потужність Type-C+USB:Type-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Розміри: 67.4 x 65.4 x 26 мм
Вага нетто: ~115 г

4. Комплектація

Зарядний пристрій x 1
Кабель Type-C - Type-C x 1
Посібник користувача x 1

5. Опис продукту

Цей пристрій є пристроєм швидкої зарядки, який підтримує PD3.0, QC4.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 та інші протоколи швидкої зарядки. Максимальна вихідна потужність одного порту USB-C + 7 портів Type-C може сягати 30Вт, що дозволяє одному порту Type-C PD швидко заряджати багато мобільних телефонів, планшетів тощо, а також вбудований захист від перенапруги, перенапруги, температури та інших ланцюгів захисту.

6. Робоче середовище

Температура навколишнього середовища: зони, що не є тропічними, на висоті нижче 2000 м.
Вказує, що цей пристрій призначений для використання в приміщенні.

UA

1. 사용 시 유의사항

제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 주의 깊게 읽으십시오. 부적절한 사용은 화재, 감전 또는 기타 부상을 초래할 수 있습니다.
제품을 높은 온도, 내부 조명 및 강한 자기장이 있는 가혹한 환경에서 보관하거나 화재 근처에 두지 마십시오.
제품을 분해하거나 수정하거나 유지하거나 이물질이나 불순물을 삽입하지 마십시오. 그렇지 않으면 제품이 손상되고 화재, 감전 또는 부상이 발생할 수 있습니다. 여기에 언급되지 않은 제품의 부적절한 사용과 Baseus가 책임을 지지 않는 결과.
전문가의 감독 없이 제품을 분해하거나 수정하지 마십시오.
제품의 출력 전류를 초과하는 장치 또는 리드를 과열하지 마십시오. 그렇지 않으면 화재 또는 전기 충격이 발생할 수 있습니다.
NO 물리적 힘을 적용하지 마십시오.

경고: 안전 지침을 따르십시오. 부적절한 사용은 화재, 감전, 손상 또는 부상을 유발할 수 있습니다.

2. 유독성 및 위험 물질 및 전자 정보 제품의 요소

유독성 또는 위험 물질 및 요소

부품 설명 (Pb)	납 (Pb)	수은 (Hg)	카드뮴 (Cd)	육가 크롬 (Cr6+)	폴리브로모 비페닐 (PBB)	폴리브로모 디페닐 에테르 (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
플라스틱	○	○	○	○	○	○
금속	×	○	○	○	○	○
액세서리	×	○	○	○	○	○

이 양식은 SJ/T 11364에 따라 작성되었습니다.
○: 해당 부품의 모든 동종 재료에서 유독성 및 유해 물질의 함량이 GB/T 26572 사양 미만임을 나타냅니다.
×: 해당 부품의 동종 재료 중 하나 이상에서 유독성 및 유해 물질의 함량이 GB/T 26572 사양을 초과합니다.
제품은 EU RoHS 2.0 지침 (2011/65/EU)을 준수합니다

3. 제품 사양

이름: 컴팩트 고속 충전기
모델: PC
모델 번호: CCCFR30G
입력: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Max.
출력: Type-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
출력 Type-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
출력 Type-C+USB:Type-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
크기: 67.4 x 65.4 x 26mm
순중량: ~115g

4. 구성품

충전기 x1
Type-C 케이블 x1
사용자 설명서 x1

5. 제품 설명

본 제품은 PD3.0, QC3.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 등 기타 고속 충전 프로토콜을 지원하는 고속 충전 장치입니다. USB-C + 7 Type-C 포트 트리플 출력. 단일 포트의 최대 출력 전력은 30W에 도달할 수 있으며, 이를 통해 Type-C PD 포트를 사용하여 많은 모바일 폰 등을 빠르게 충전할 수 있으며, 과전압, 과전압, 온도 및 기타 다중 보호 회로가 있습니다.

6. 작동 환경

작동 주변 온도: 열대가 아닌 지역, 2000m 미만 고도.
이 제품은 실내 사용을 위한 것입니다.

KR

1. 製品の注意

製品をご使用前に取扱説明書を確認してください。
誤使用により、火災、感電、または怪我の原因となる場合があります。
高温、内部照明、強い磁場の環境や、火の近くに保管しないでください。
分解、改造、メンテナンス、または異物の挿入は行わないでください。
誤使用により、製品が破損し、火災、感電、または怪我の原因となる場合があります。
本製品の仕様を超えた電流を使用しないでください。
誤使用により、火災や感電の原因となる場合があります。
物理的な力を加えないでください。

警告：安全指示に従ってください。誤使用により、火災、感電、傷害、または怪我の原因となる場合があります。

2. 有毒物質および危険物質に関する情報

有毒または危険な物質および元素

部品の説明 (Pb)	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (Cr6+)	ポリブロモビフェニル (PBB)	ポリブロモジフェニルエーテル (PBDE)
PCB	×	○	○	○	○	○
プラスチック	○	○	○	○	○	○
金属	×	○	○	○	○	○
アクセサリー	×	○	○	○	○	○

本書は SJ/T 11364 に準拠しています。
○：当該部品の均質材料のすべてにおいて、有毒物質および危険物質の含有量が GB/T 26572 の仕様を下回っていることを示します。
×：当該部品の均質材料のいずれか1つにおいて、有毒物質および危険物質の含有量が GB/T 26572 の仕様を超えていることを示します。
製品は EU RoHS 2.0 指令 (2011/65/EU) に準拠しています

3. 製品仕様

名称：コンパクト急速充電器
モデル：PC
モデル番号：CCCFR30G
入力：AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Max.
出力：Type-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
出力 Type-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
出力 Type-C+USB:Type-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
サイズ：67.4 x 65.4 x 26mm
正味重量：115g

4. パッケージリスト

充電器 x1
Type-C ケーブル x1
取扱説明書 x1
保証書 x1

5. 製品の説明

本製品は PD3.0、QC3.0、QC2.0、AFC、Apple2.4、BC1.2 の各種急速充電プロトコルをサポートする急速充電器です。USB-C + 7 Type-C トリプル出力ポート。Type-C 単ポートの最大出力は 30W に達し、Type-C PD ポートを使用して多くのモバイル端末などを急速充電でき、過電圧、過電圧、温度保護などの多重安全保護回路を内蔵しています。

6. 使用環境

周囲の温度使用：熱帯以外の地域、2000m 以下の海抜高度。
本製品は屋内使用のみに適していることを表す。

JP

1. Uren Detikleri

Uzun Ada Kompakt Hızlı Şarj Cihazı
Model: PC
model numarası: CCCFR30G
Giriş: AC 100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A Max.
Çıkış: Type-C:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 20V=1.5A, 20V=2.25A
USB:5V=4.5A, 9V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Çıkış Type-C+USB:USB: 5V=4.5A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Çıkış Type-C+USB:Type-C: 5V=3A, 12V=2.5A, 20V=2.25A
Boyut: 67.4 x 65.4 x 26mm
Net ağırlık: ~115g

2. Paket İçeriği

Şarj cihazı x1
Kullanım kılavuzu x1
Garanti kartı x1

3. Ürün Açıklaması

Bu ürün, PD3.0, QC4.0, QC2.0, AFC, Apple2.4, BC1.2 ve diğer hızlı şarj protokollerini desteklemek, USB-C + Type-C çift bağlantı noktası çıkışı hızlı şarj yeri, yeri çıkışı. Type-C tek bağlantı noktası maksimum çıkış gücü 30W'a ulaşabilir ve tek Type-C'li şarj destekler, yani 7 cep telefonunu ve PD'yi hızlı şarj etmek gibi birden fazla mobil cihazı hızlı şarj etmek mümkündür. Ayrıca güvenlik kurumu dendari bu çağ cep telefonu, tablet bilgis